

# WISEBURN UNIFIED SCHOOL DISTRICT

## District English Learner Advisory Committee

Wednesday, March 6, 2024

### Minutes

The District English Learner Advisory Committee meeting was held over Zoom with Spanish translation support provided by Octavio Gutierrez to those who needed it through the Zoom translation channel. The meeting was called to order by Sarah Nitsos at 1:17 p.m. In attendance were: Sarah Nitsos, Lisa Wilberg, Aileen Harbeck, Manuel Espinoza, Dr. Paul Jimenez, Sarah Hackett, Cynthia, Chris Miller, Julie Espinosa, Eva Rojas, Blake Silvers, Lori Croft, Kiana Clark, Grace Houzvicka, Octavio Gutierrez, Nancy Cristaldo, and Eileen Malott.

1. Welcome and Instructions: Dr. Harbeck welcomed everyone.
2. Approval of Minutes: Sarah Nitsos reviewed the minutes from the last meeting on December 6, 2023, with the committee. The committee read and approved the minutes. Octavio Gutierrez put in a motion and Dr. Paul Jimenez seconded.
3. DaVinci Presentation about EL Support: Guest Speaker, Chris Miller. At all the DaVinci schools EL support is provided. Every teacher incorporates strategies in their instruction to help the EL students. Additional support is provided to students identified as level 1 or 2 EL and those English Learners with IEPs. Special support classes are in their elective block.
4. Chairperson's Report
  - ELPAC Training/Testing Update: The team is currently working on testing 189 EL students on the Summative test from February through May. Del Aire tested 45 and 1 pending, Aviation tested 34, Hollyglen tested 11 and 48 pending, WMS tested 48 and 1 pending. ELD support continues during testing.

Parents will get a letter sharing how to access their child's ELPAC and other state testing scores in a special Power School Portal. When this year's scores are released they will be found on that page as well as scores from any previous assessment. This will be the same username and password parents can use as long as their child is in the district.

- Master Plan Update: Sarah stated at the meeting that this site is currently live and is the place to access DELAC agendas, minutes, as well as the EL Master Plan.

Reclassification Criteria: ELPAC overall performance level score of 4, or overall performance level score of 3 on the Alternative ELPAC. NEW 23-24: Students with Special Education supports (IEP) may be reclassified without meeting this criteria process completed during an IEP. Teacher evaluation of the student's English

language proficiency and curriculum mastery using multiple district measures. Norm-referenced and/or standards-based test scores in ELA. In order to reclassify, students must achieve within the top 25% of Nearly Met or Met Standard on the ELA portion of the CAASPP or other norm referenced assessment. Parent/guardian consultation.

Federal code: Per US Code: Each school must monitor the progress of reclassified pupils for a minimum of 4 years to ensure correct classification, placement, and provide additional academic support if needed.

5. Program and Services for English Learners – DELAC Responsibilities
  - District Needs Assessment Review of the Survey: The survey will be available for parent input starting April 1. We solicited any input or changes to the survey and requested that people share their thoughts and ideas either with the chairperson in the meeting or any of the ELD team. Last year we had 91 surveys and this year we want to see more responses and participation. The data will be reviewed at the May meeting.
6. Next Meeting: May 29, 2024
7. Meeting adjourned at 1:35 p.m.

## DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE WISEBURN

### Comité Consultivo del Distrito para el Aprendizaje de Inglés

Miércoles, marzo 6, 2024

#### Actas

La reunión del Comité Consultivo de Aprendices de Inglés del Distrito se llevó a cabo a través de Zoom con el apoyo de traducción al español proporcionado por Octavio Gutiérrez a quienes lo necesitaban a través del canal de traducción de Zoom. Sarah Nitsos abrió la reunión a la 1:17 p. m. Asistieron: Sarah Nitsos, Lisa Wilberg, Aileen Harbeck, Manuel Espinoza, Dr. Paul Jiménez, Sarah Hackett, Cynthia, Chris Miller, Julie Espinosa, Eva Rojas, Blake Silvers, Lori Croft, Kiana Clark, Grace Houzvicka, Octavio Gutierrez, Nancy Cristaldo, y Eileen Malott.

1. Bienvenido e Instrucciones: La Dra. Harbeck dio la bienvenida a todos.
2. Aprobación de Actas: Sarah Nitsos revisó los informes de la última reunión de diciembre 6, 2023 con el comité. El comité leyó y aprobó los informes. Octavio Gutierrez hizo una moción y el Dr. Paul Jimenez la secundó.
3. Presentación de DaVinci sobre el apoyo de AII: Orador invitado, Chris Miller. En todas las escuelas DaVinci se brinda apoyo para AI. Cada maestro incorpora estrategias en su instrucción para ayudar a los estudiantes AI. Se brinda apoyo adicional a los estudiantes identificados como AI de nivel 1 o 2 y a aquellos estudiantes de inglés con PEIS. Las clases de apoyo especiales se encuentran en su bloque optativo.
4. Informe del Presidente:
  - Actualización de Entrenamiento y Pruebas: Actualmente, el equipo está trabajando para evaluar a 189 estudiantes AI en el examen sumativo de febrero a mayo. Del Aire probó 45 y 1 pendiente, Aviation probó 34, Hollyglen probó 11 y 48 pendiente, WMS probó 48 y 1 pendiente. El apoyo de AII continúa durante las pruebas.

Los padres recibirán una carta explicando cómo acceder a los puntajes de ELPAC de sus hijos y de otros exámenes estatales en un portal especial de Power School. Cuando se publiquen los puntajes de este año, se encontrarán en esa página, así como los puntajes de cualquier evaluación anterior. Este será el mismo nombre de usuario y contraseña que los padres pueden usar siempre que su hijo esté en el distrito.

- Actualización del Plan Maestro: Sarah declaró en la reunión que este sitio está actualmente activo y es el lugar para acceder a las agendas y actas de DELAC, así como al Plan Maestro AI.

Criterios de reclasificación: Puntuación del nivel de desempeño general de ELPAC de 4, o puntuación del nivel de desempeño general de 3 en el ELPAC alternativo. NUEVO 23-24: Los estudiantes con apoyos de Educación Especial (PEI) pueden ser reclasificados sin cumplir con este proceso de criterios completado durante un PEI.

Evaluación del maestro del dominio del idioma inglés y del plan de estudios del estudiante utilizando medidas de distrito múltiple. Puntajes de exámenes de ELA basados en normas y/o estándares. Para reclasificar, los estudiantes deben alcanzar el 25% superior de Casi cumplido o Cumplido con el estándar en la parte de ELA del CAASPP u otra evaluación referenciada por normas. Consulta a padres/tutores.

Código Federal: Según el código de EE. UU: Cada escuela debe monitorear el progreso de los alumnos reclasificados durante un mínimo de 4 años para garantizar la clasificación y ubicación correctas y proporcionar apoyo académico adicional si es necesario.

5. Programa y servicios para alumnos de Aprendizaje Inglés - Responsabilidades de CCDAI
  - La encuesta estará disponible para la opinión de los padres a partir del 1o de abril. Solicitamos cualquier aporte o cambio a la encuesta y solicitamos que las personas compartieran sus pensamientos e ideas con el presidente de la reunión o con cualquier miembro del equipo de AII. El año pasado tuvimos 91 encuestas y este año queremos ver más respuestas y participación. Los datos serán revisados en la reunión de mayo.
6. Próxima reunión: mayo 29, 2024
7. Clausura: La reunión fue aplazada a la 1:35 p.m.